

LOCAL TO LOCAL 株式会社

国境を超える
ローカルとローカルへ

ORIGINAL・OPTIMISM・OPPORTUNITY



日台の異文化交流で
人吉を魅力ある地域に！

- 球磨郡市広報紙研究協議会合同特集
- 04 つながる森林 つながる未来
あなたも森林を守る一員になりませんか
- 10 第22回ひとよし温泉マラソン
フォトレポート
- 14 きじ馬の製作技術・
国の選択無形民俗文化財へ
- 17 令和5年度
国民健康保険事業特別会計決算
- 18 犬の新規登録受付と
狂犬病予防注射を実施します
- 32 ひとり親家庭のお母さん・お父さん
資格取得を支援します

連載

- 03 お人よし
- 12 話題をおって
- 16 令和2年7月豪雨からの復旧・復興状況
- 19 情報ひろば・保健センターだより
- 26 地域おこし協力隊通信
元気モリモリ ランニングクラブ
- 27 ようこそとしょかんへ！
子育て通信
- 28 ひとよしのお仕事file
はい、こちら消費生活センターです
- 29 市長日記
hitoyoshigram
川畑式 脳いきいきパズル
- 30 各種相談ガイド
ひとよしの情報発信
- 31 行事カレンダー
編集後記

人吉市関連施設

カルチャーパレス(下城本町1578番地1)	☎24-3311
スポーツパレス(下城本町1566番地1)	☎22-1688
水道局お客様センター(市役所2階)	☎22-5497
保健センター(市役所横)	☎24-8420
石野公園(赤池原町1425番地1)	☎22-6700
鉄道ミュージアム(中青井町343番地14)	☎23-2000
図書館(下城本町1578番地1)	☎24-3518
くまりば(相良町4番地2)	☎22-5183

人の動き 人吉市の住民基本台帳人口

令和7年1月末日現在 ※()は前月比

総数	29,664人(-77人)
男	13,770人(-33人)
女	15,894人(-44人)
世帯数	15,220世帯(-47世帯)

ふるさと納税

寄付件数と寄付額
令和7年1月
501件
1,043万7,500円

人吉市のマイナンバー
カード保有率
79.7%
(令和7年1月末)
(総務省発表)

申請・受け取りは
お早めに！



3月の納税

納期限

3月31日(月)

- ・国民健康保険税(第9期)
- ・介護保険料(第9期)
- ・後期高齢者医療保険料(第9期)

問 市税務課収納係(内線1055)

祝日のごみ収集

3/20(木)

×

ごみ分別アプリ



クリーンプラザへの持ち込みもできません。

問 市環境課廃棄物対策係(内線2072)

チョウシケン

1989年4月台湾生まれ。昨年12月に人吉へ。移住してからは、川での遊びやキノコ狩りなど自然の楽しみ方を勉強中。休みの日は町内会の集まりや市内のシェアキッチンなどを訪れ、さまざまな人とのつながりを築いている。

台湾と人吉をつなぐ地域づくり仕掛け人

チョウシケン
張子萱さん(瓦屋町)

矢岳町に本社を置く株式会社代表取締役の張子萱さんが、昨年12月に横浜市から本市へ移住した。人吉を拠点に台湾と日本をつなぎ、地域づくりを担う。「息子は球磨弁を習得中です」。5歳になる子どもは人吉になじみ、5月には新しい命が誕生する予定だ。

8年前に日本へ。台湾のベンチャー企業などの日本進出を手伝う横浜市の会社に勤めていたころ、地域づくりに精通する何培鈞さんに出会い、日本で地方創生に取り組むことに。令和5年12月に同社を起業し、多くの地域資源に可能性を感じた人吉を拠点に選んだ。事務所は約120年前に建てられた矢岳駅



▲矢岳駅を昨年12月に改修し、イベントなどができるスペースに

の駅長官舎。地元企業が建物を改修し使い手を探していると聞き、すぐに交渉した。活動するには情報が重要と考え、人吉市と包括連携協定を締結。その後も同社と市、台湾の3大学による協定の締結など日台連携の基盤づくりに取り組んだ。

昨年10月の人吉温泉まつりでは台湾フェアと銘打ち、台湾の多彩な食や音楽を楽しめるイベントを開催。台湾と日本から講師を招き、竹工芸のワークショップを開くなど日台の交流に力を注いできた。

3月16日には矢岳駅で地域づくりの交流会と同社の成果報告会を予定。今後は、矢岳町で月1回のパン屋や山奥バーなども企画 중이다。



▲同社は台湾での地域づくり経験が豊富なメンバーで構成



市ホームページ



窓口の混雑状況